

عِيدٌ مُبَارَكٌ

**DEZ QUESTÕES
RELACIONADAS
COM A ORAÇÃO DAS
DUAS FESTAS
(AL-'IIDAYIN)**

COMPILAÇÃO E TRADUÇÃO DE:
RUBÉN AL-ANDALUSSI
(DIPLOMADO PELA UNIVERSIDADE ISLÂMICA DE AL-MADINA)

REVISÃO E CORREÇÃO DE:
FAISAL BIN MUHAMMAD
(MESTRADO PELA UNIVERSIDADE ISLÂMICA DE AL-MADINA)



Publicação do: Povo Do Hadith povodohadith.com

Termos de uso:

Este artigo foi publicado especificamente para ser distribuído gratuitamente. O tradutor autoriza que este artigo, na sua forma atual e original sem modificações, seja distribuído, impresso, fotocopiado, reproduzido ou divulgado por meios eletrónicos com o objetivo de divulgar o seu conteúdo, e não para a obtenção de lucro.

Qualquer pessoa que deseje citar trechos deste artigo deve dar o devido crédito ao autor e o respetivo tradutor, mencionando nominalmente a fonte. Não se deve, de forma alguma, apresentar a citação ou a imagem fora do seu contexto, sem referenciar as fontes e sem lhes dar os devidos créditos.

Primeira edição

Ramadan 1445H – 2024

Em nome de Allah, O Misericordioso, O Todo Misericordioso.

Louvido seja Allah Senhor dos universos, que a paz e os elogios de Allah estejam sobre o mais nobre de todos os profetas e mensageiros, o nosso Profeta Muhammad ﷺ, sobre a sua família, e os seus companheiros.

E testemunho que não existe nenhuma divindade com o direito de ser adorada exceto Allah, O Único, sem parceiros e testemunho que Muhammad é o seu servo e mensageiro.

Quanto ao que se segue:

São dez questões relacionadas com a oração das duas festas (*al-'iidayn*).

1º Qual é o veredicto da oração do 'iid?

A opinião mais provável, é que a oração do 'iid é obrigatória para cada muçulmano, pois o Mensageiro de Allah ﷺ ordenou o estabelecimento da oração do 'iid, até mesmo às mulheres, para as quais a oração em congregação não é obrigatória.¹

Ummu 'Attiyah - que Allah esteja satisfeito com ela - disse: **“O Mensageiro de Allah ﷺ nos ordenou de sair para a oração do 'iid, até mesmo as jovens virgens que geralmente permanecem em suas casas, e ordenou também àquelas que estavam no período de menstruação de saírem, mas de se afastarem da *mussalla*² dos muçulmanos.”**

Ummu 'Attiyah - que Allah esteja satisfeito com ela - disse: **“As mulheres com o período de menstruação saíam e ficavam atrás do grupo (ao fundo da *mussalla*) proclamando o *takbir* (proclamando: *Allahu Akbar*).”³**

¹ Ad-Durus al-fiqhyiah de Chaikh Ibn al-Uthayimin – Capítulo: As Orações do 'iid (pág.576-583).

² Local ao ar livre, no qual se estabelecem as orações do 'iid. ³

Relatado por Imam Al-Bukhari (nº 974) e Imam Muslim (nº2054).

2º Qual é a hora da oração do 'iid?

A *sunnah* é de a estabelecer um quarto de hora depois do nascer do sol, a partir dessa hora é permitido de a estabelecer a qualquer hora até que o sol atinja o zénite.³

3º Qual é a forma de estabelecer a oração do 'iid?

A oração do 'iid é feita antes da *khutbah* (sermão) e não têm *adhan*, nem *iqamah* e não há nenhuma oração facultativa antes dela nem depois.⁴

Ibn 'Umar – que Allah esteja satisfeito com ele e com o seu pai - disse: **“O Profeta ﷺ, Abu Bakar e 'Umar faziam a oração do 'iid antes da *khutbah* (do sermão).”⁵**

Jaabir ibn Samurah – que Allah esteja satisfeito com ele - disse: **“Orei mais do que uma vez a oração do 'iid com o Mensageiro de Allah ﷺ sem *adhan* nem *iqamah*.”⁶**

Ibn 'Abbaas – que Allah esteja satisfeito com ele e com o seu pai - disse: **“O Profeta ﷺ saiu no dia de 'iid al-Fitr e efetuou *raka'atain* (duas unidades de oração) e não orou antes dela (ou seja: antes da oração do 'iid) nem depois.”⁷**

Na primeira *raka'ah* (unidade da oração) diz-se sete vezes o *takbir* (*Allahu Akbar*) incluindo *takbiratul-ihram*⁸ e na segunda *raka'ah* diz-se cinco vezes o *takbir* sem incluir *takbirat al-intiqal*⁹ pois este *takbir* é dito logo que nos levantamos e não quando estamos de pé.

³ Ad-Durus al-fiqhyiah de Chaikh Ibn al-Uthayimin – Capítulo: As Orações do 'iid (pág.576-583).

⁴ Ad-Durus al-fiqhyiah de Chaikh Ibn al-Uthayimin – Capítulo: As Orações do 'iid (pág.576-583).

⁵ Relatado por Imam Al-Bukhari (nº963) e Imam Muslim (nº2052).

⁶ Relatado por Imam Muslim (nº887).

⁷ Relatado por Imam Al-Bukhari (nº989) e Imam Muslim (nº884).

⁸ Que consite em dizer: *Allahu Akbar* para iniciar a oração.

⁹ Que consite em dizer: *Allahu Akbar* para efetuar o movimento entre as diferentes posições da oração.

E é recomendável levantar as mãos com cada *takbir*¹⁰, como foi narrado a partir de Ibn ‘Umar na oração fúnebre (*Salaat al-janaazah*).¹²

E a *Sunnah* é de ler na primeira *raka’ah*, *Surah al-Fatihah* com a *Surah al-Aala* e na segunda *raka’ah* ler a *Surah al-Fatihah* com a *Surah al-*

Ghachyiah.¹¹ **4º Onde é que se estabelece a oração do ‘iid?**

A *sunnah* é de estabelecer a oração do ‘iid na *mussalla* (ao ar livre fora da povoação, no deserto ou no campo) e não nas mesquitas, exceto em caso de necessidade.¹²

E a evidência está no *hadith* de Ummu ‘Attyiah – que Allah esteja satisfeito com ela - mencionado anteriormente no qual o Mensageiro de Allah ﷺ ordenou às pessoas de saírem em direção da *mussalla*.

5º O que devemos fazer antes de sair para a oração do ‘iid?

É recomendável de fazer *al-Ghusl* (banho ritual)¹⁵ pois foi relatado que: **“Ibnu ‘Umar – que Allah esteja satisfeito com ele e com o seu pai - fazia *al-Ghusl* no dia do ‘iid *al-Fitr* antes de sair para a *mussalla*.”**¹³

É recomendável aos homens de vestirem as suas melhores roupas, de se perfumarem e de utilizarem o *siwak*¹⁴.

¹⁰ Ad-Durus al-fiqhyiah de Chaikh Ibn al-Uthayimin – Capítulo: As Orações do ‘iid (pág.576-583). ¹² Relatado por Imam Al-Baihaqi (4/44) e autenticado por Chaikh Al-Albani.

¹¹ Relatado por Imam Muslim (nº 2028).

¹² Bughyiat al-Mutataw’i de Chaikh Muhammad Bazmul – Capítulo: As Orações do ‘iid (pág.139-151).

¹⁵ Ad-Durar al-Bahyiah do Imam Ach-Chaukaani – Capítulo: *al-Ghusl* recomendável e as Orações do ‘iid (110-126).

¹³ Relatado por Imam Ach-Chafi’i no seu livro Al-Umm (1/265) e autenticado por Hafidh An-Nawawi no seu livro al-Majmu’ (5/6).

¹⁴ Raiz da árvore de Arak, utilizada na higiene oral.

Imam Al-Bukhari mencionou no seu (*Sahih*) livro autêntico: “Capítulo as duas festas (*al-‘idayin*) e o facto de se embelezar nelas.”¹⁵

Quanto às mulheres, devem sair de maneira discreta, sem perfume e cobertas obrigatoriamente com um *jilbaab*.¹⁶

Numa versão do *hadith* de Ummu ‘Attyiah mencionado anteriormente, uma mulher disse: **“Ó Mensageiro de Allah! E se uma de nós não tem um *jilbaab*?”** (Isto é, será que se poderá ausentar à oração do ‘*iid* na *mussalla* se não tem um *jilbaab* para se cobrir?) O Mensageiro de Allah ﷺ respondeu:

“Que uma das suas irmãs (muçulmanas) lhe ofereça ou empreste um *jilbaab*.”¹⁷

Antes de sair para a oração do ‘*iid al-Fitr* é recomendável de comer um número ímpar de tâmaras, no mínimo três.

Anas - que Allah esteja satisfeito com ele - disse: **“O Mensageiro de Allah ﷺ não saía de sua casa no dia de *al-Fitr* (para a oração) sem comer um número ímpar de tâmaras.”**¹⁸

6º Como se deslocar até á *musalla* do ‘*iid*?

“Ali – que Allah esteja satisfeito com ele - disse: **“Faz parte da *Sunnah* de ir a pé para a oração do ‘*iid*.”**¹⁹

Imam At-Tirmidhi – que Allah tenha misericórdia dele – depois de ter mencionado este *athar* ²⁰ disse: “A maior parte dos sábios são da opinião que é recomendável ao indivíduo de se deslocar à oração do ‘*iid* a pé e de não utilizar os meios de transporte, exceto em caso de necessidade.”

É recomendável de utilizar caminhos diferentes na ida e na volta da oração do ‘*iid*.

¹⁵ Relatado por Imam Al-Bukhari (nº948).

¹⁶ Peça de roupa que cobre inteiramente o corpo da mulher á exceção da cara e das mãos.

¹⁷ Relatado por Imam Al-Bukhari (nº980) e Imam Muslim (nº2056).

¹⁸ Relatado por Imam Muslim (nº903).

¹⁹ Relatado por Imam At-Tirmidhi (nº530) e considerado bom por Chaikh Al-Albani.

²⁰ Um *athar* é aquilo que foi relatado dos *Sahabah* e dos *Tabi'in*, como ditos e atos.

Jaabir – que Allah esteja satisfeito com ele - disse: **“O Profeta ﷺ tinha o hábito de trocar o caminho no dia de ‘iid (ida e volta).”**²¹

Abu Hurayrah – que Allah esteja satisfeito com ele - disse: **“O Profeta ﷺ no dia de ‘iid ia por um caminho e regressava por outro.”**²²

7º Qual é o início e o final das proclamações da Grandeza de Allah (Takbiraat al-‘iid)?

Allah - O Altíssimo - disse:

{E que proclamem a Grandeza de Allah, por vos ter guiado}²³

No ‘iid al-Fitr: começam com o por do sol (*al-Maghrib*) do último dia do Ramadão e terminam antes do início da oração do ‘iid.

É legislado de o fazer nos mercados, nas casas, nas mesquitas. Deve ser feito em voz alta para os homens e em voz baixa para as mulheres.²⁴

(Os sábios dizem que o *takbir* é feito individualmente e não em grupo).

No ‘iid al-Adha: começam após a oração de *al-Fajr* no dia de *Arafah* (9 de *Dhul-Hijjah*), até á oração de *al-‘Asr* do dia treze de *Dhul-Hijjah*.

“ ‘Ali – que Allah esteja satisfeito com ele - costumava começar o *takbir* após a oração de *al-Fajr* no dia de *Arafah*, até depois da oração de *al-‘Asr* no último dia de *at-Tashriq*.”²⁸

²¹ Relatado por Imam Al-Bukhari (nº986).

²² Relatado por Imam At-Tirmidhi (nº541) e autenticado por Chaikh Al-Albani.

²³ Surah al-Baqarah (v.185).

²⁴ Ad-Durus al-fiqhyiah de Chaikh Ibn al-Uthayimin – Capítulo: As Orações do ‘iid (pág.576-583). ²⁸ Al-Musannaf do Hafidh Ibn Abi Chaibah (1/2/2) e autenticado por Chaikh Al-Albani em Irwa al-Ghalil (31/125).

Chaikh al-Islam Ibn Taymiyyah – que Allah tenha misericórdia dele - disse: “ A opinião mais correta sobre o *takbir* - é o que a maioria dos *Salaf as-Salih* e os sábios dentre os *Sahabah* e *Imams* faziam - é começar o *takbir* desde *al-Fajr* no dia de *Arafah*, até ao último dia de *at-Tashriq* (décimo terceiro dia de *Dhul-Hijjah*), após cada oração.”²⁵

8º Qual é a fórmula das *Takbiraat al-‘iid*?

No que diz respeito ao que se diz no *takbiraat*, nada autêntico foi narrado do Profeta ﷺ. No entanto, certas palavras foram autenticamente atribuídas a um grupo de *Sahabah* (companheiros do Profeta ﷺ), entre eles:

Ibn Mass’ud – que Allah esteja satisfeito com ele - dizia:

الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، ل إله إلا الله، والله أكبر، الله أكبر والله الحم د

“*Allahu akbar, Allahu akbar, Allahu akbar, Laa ilaha illallah, wallahu akbar, Allahu akbar wa lillahil-hamd*”.

“Allah é O Maior, Allah é O Maior, Allah é O Maior. Não há nenhuma divindade com o direito de ser adorada, exceto Allah. E Allah é O Maior, Allah é O Maior. E para Allah são todos louvores.”²⁶

Ibn ‘Abbaas – que Allah esteja satisfeito com ele e com o seu pai - dizia:

الله أكبر، الله أكبر، والله الحمد، الله أكبر وأجل، الله أكبر على ما هدا ن ا

“*Allahu akbar, Allahu akbar, Allahu akbar, wa lillahil-hamd. Allahu akbar wa ajal. Allahu akbar ‘alaa maa hadaanaa*.”

²⁵ Chaikh al-Islam Ibn Taymiyyah no *Majmu’ al-Fataawa* (24/220).

²⁶ Relatado por Hafidh Ibn Abi Chaibah (nº5633) e no *Irwa al-Ghalil* (3/125) de Chaikh Al-Albani.

“Allah é O Maior, Allah é O Maior, Allah é O Maior, e para Allah são todos louvores. Allah é O Maior e Sublime. Allah é O Maior sobre o que Ele nos guiou.”²⁷

9º O que deve fazer aquele que perde a oração do ‘iid?

Aquele que perde a oração do ‘iid, a estabelece da mesma forma que foi estabelecida pelo *Imam*.

“Quando Anas Ibn Maalik - que Allah esteja satisfeito com ele - perdia a oração do ‘iid com o *Imam*, reunia a sua família e rezava com eles a oração do ‘iid, da mesma forma que o *Imam*”.³²

E ‘Attaa – que Allah tenha misericórdia dele -disse: “Aquele que perde a oração do ‘iid, reza *raka’atain*.”

Os dois *athar* foram mencionados pelo Imam Al-Bukhari no capítulo: “Aquele que perdeu a oração do ‘iid, ora *raka’atain*. Mas também as mulheres e aqueles que estão em suas casas e nas aldeias.”

Imam Ibnu Mundhir – que Allah tenha misericórdia dele - disse: “Aquele que perde a oração do ‘iid, que a estabeleça da mesma forma que o *Imam*.”²⁸

10º O que fazer se o ‘iid coincide com al-Jumu’ah?

Se o dia do ‘iid coincide com uma sexta-feira, então aquele que reza a oração do ‘iid, não lhe é obrigatório assistir oração da sexta-feira, somente lhe é obrigatório rezar a oração de *Ad-Dhuhr*.²⁹

²⁷ Relatado por Imam Al-Baihaqi (3/315) com uma autêntica cadeia de narração. ³²

Relatado por Hafidh Ibn Abi Chaibah (nº5835).

²⁸ Imam Ibnu Mundhir em Al-Iqna’a (1/110).

²⁹ Bughyiat al-Mutataw’i de Chaikh Muhammad Bazmul – Capítulo: As Orações do ‘iid (139-151). ³⁵

Relatado por Imam Abu Dawud (nº1073), Imam Ibnu Majah (nº1311) e autenticado por Chaikh AlAlbani.

O Mensageiro de Allah ﷺ disse: **“Hoje juntaram-se duas festas (*'iid e al-Jumu'ah*) então, aquele que assistiu à oração do *'iid* não lhe é obrigatório assistir à oração de *al-Jumu'ah*.”**³⁵
